

# IL TIRRENO

DOMENICA 15 SETTEMBRE 2013

EDIZIONE EMPOLI

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE: VIALE ALFANI, 9 - 51100 - TEL. 0577/20111

PIAZZA F. DEGLI UBERTI, 30 - TEL. 0577/70771



SETTEGIORNI  
QUELLA NAVE  
E IL PESO  
DEL RISCATTO

di ROBERTO BERNABO

Ha sciacchiato in sé il pigro dell'Italia. La cordia, la forbice, l'irresponsabilità. L'Italia un po' chitona e un po' impetuosa. Una sciagura - umana e materiale - diventata fotografia di un Paese insano. Così quella notte del 13 gennaio 2012 è passata alla storia. La notte in cui chi curandoci la Concordia era in altre faccende affaristiche, chi gli stava accanto colpevole di un attentato, chi da lontano doveva aiutarlo probabilmente trottando da periferia su questi dattili d'immagine ed economici - quella tragedia avrebbe prodotto.

Domena, venti mesi dopo, meteo permettendo lo sappiamo oggi alle 14 se sarà necessario un breve silenzioso, la Concordia tornerà a rifugiarsi dalla sua caduta tanto imbarazzante quanto drammatica. È questo tutti speriamo, lasciando il possibile e l'impossibile. Perché sarà il giorno in cui l'uomo dovrà dimostrare altre qualità: l'ingegno, la costanza, il coraggio, la professionalità, la responsabilità. Una sorta di genialità del bene chiamata a spazzar via quella del male. Un giorno di riscatto collettivo attraverso un'impresa mai tentata prima che libererà il Giglio di una carcassa ingombrante e pericolosa. Che farà cadere qui ciò che non è avvenuto in altri mari, pieni di rami alla deriva, di aerei di cinesi di ventenni, come abbiamo documentato giovedì scorso.

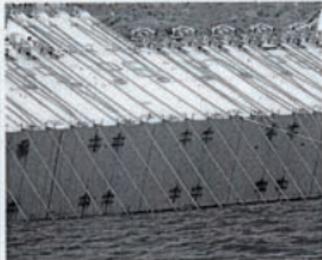
» CONTINUA A PAGINA 18

LA STABILITÀ  
CHE MASCHERA  
IL DECLINO

di ALESSANDRO VOLPI

A difesa del governo di Enrico Letta stanno muovendosi in molti, con argomentazioni diverse, ma nella sostanza riconducibili ad una: la paura dell'instabilità. L'Ufficio studi di Confindustria ha stimato nei giorni scorsi un rapporto filo di dati.

» CONTINUA A PAGINA 18



Un particolare della nave "Inghiotta" dai casci (Foto Enzo Rossi)

## Il mondo guarda il Giglio

Concordia; domani la rotazione, meteo permettendo

Sarà un'impresa. In qualunque modo vada a finire. Negli annali della marina mercantile non c'è un caso che assomigli a quello della Concordia, che sia ad esso paragonabile: è la prima volta al mondo che una nave pesante 55mila tonnellate (11 mila di stazza), innata da 20mila tonnellate di acqua, corsa dal tempo e dalla sabbietta di vetri rotti, gravata dal peso di cassoni metallici alti come palazzi, viene intossicata e fatta rotolare di 65

gradi per tornare in posizione verticale. Un'impresa che ha richiesto una preparazione lunga più di un anno ma che si compirà domani in 10-12 ore, sempre che le condizioni meteo-marine lo permettano. Intanto ieri al Giglio era la festa del patrono: bulli in piazza e fari per esorcizzare la grande operazione. Gli abitanti dell'isola hanno fiducia: ci sentiamo in buone mani.

» VALENTINO ALLE PAGINE 3-5

IL GIGANTE  
DOPO  
IL PIRATA

di GIAMPAOLO SIMI

Ha ragione Ilario Nannarone che il Giglio è contemporaneamente lontano e vicino.

» A PAGINA 5

## Attore salva un giovane

Lo soccorre dopo un malore nel centro di Empoli

» IN EMPOLI

DECISIVA UNA DOPPIETTA DEL DIFENSORE TONELLI

L'Empoli sbanca Carpi e si ritrova da solo al comando



La gioia degli azzurri dopo uno dei due gol realizzati dal difensore Lorenzo Tonelli nel match in casa del Carpi

» IN EMPOLI SPORT

IL PARADOSSO

» S. BARTOLI A PAG. 10

Per gli stranieri  
la multa è solo  
un consiglio

PISA, DISAGI AL GALILEI

» A PAGINA 11

Motore a rischio  
per un uccello:  
paura sull'aereo

L'EGUAGLIANZA  
DEI PUNTI DI PARTENZA

di DARIO PARRINI

Di "Il Tirreno" Alfonso Jacopo invita chi si candida a rami dirigenti nel Pd a fare una riflessione sul concetto di eguaglianza e sul significato dell'essere di sinistra oggi. La sua sollecitazione è utile: lo penso come Bobbio.

» CONTINUA A PAGINA 18

F.I.V.A. Centomercato

**FESTA Fine Estate**

**DOMENICA 15 Settembre**  
Via Malta (davanti Pancaldi)  
8:00 - 20:00

EMPOLI

**Nanotech sotto Pala di Roma**  
Il ministro Carrozza aiuterà lo sviluppo del superlaboratorio

Un centro d'avanguardia che costituirà un punto di riferimento nazionale e europeo per la ricerca, l'innovazione e la sperimentazione nel settore delle nanotecnologie. Per questo il ministro dell'Innovazione aiuterà lo sviluppo del laboratorio che progetta Maria Chiara Carrozza ha inaugurato ieri nell'ex-campale di Empoli.

**LE PIRATE SI MUOVONO**  
Dedicazione sempre maggiore attenzione alle crescenti mutazioni del mercato dei nostri clienti: differenziali, gli spread, i rating, i prodotti interni locali, i debiti pubblici. Ormai se ne parla come fossero parenti: «Hai il piano con l'acquisto del Pil». Vorrei segnalare qui

**INDICATORI**  
Un altro indicatore di facilitazione consultazione: i coperti del ministro Saccomanni. Fucile cassa si addormentano sui movimenti di difficoltà, si accaniscono in caso di spiragli, se si allungano è il dramma. Ieri ho visto tutto assommiato e la mia fiducia nell'inventore è cresciuta.

**Devide Guadagni**

15-22-29 Settembre 2013

**Bar Damasco**  
in Viale Italia, 52 a POSTOIA

dalle 16,30 alle 18,00

**OFFRE**  
LA MERENDA A TUTTI I BAMBINI

con la compagna dei Clown  
**SONICOO e MAMELLA**  
con i loro Clown, saltatori e tante altre sorprese

mentre  
dalle 18,00 alle 20,30

**APERITIVO** per gli Adulti € 4,50

# Superlaboratorio nanotech sotto l'ala del ministero

Maria Chiara Carrozza promette il suo sostegno per il polo nell'ex ospedale  
E aggiunge: «Il 2014 sarà quello dei giovani ricercatori con bandi a loro dedicati»

**Vittorio Bugli:  
«È un volano  
di sviluppo»**

EMPOLI

«Queste tecnologie – ha affermato l'assessore regionale Vittorio Bugli, intervenuto all'inaugurazione – oltre a rappresentare una nuova e interessante frontiera per tanti settori della nostra attività, sia economica (industria, rinnovabili ed agricoltura) che socio-ambientale (come medicina e trattamento acque), possono ovviamente essere maneggiate solo da agenzie ed aziende di altissimo profilo e capacità di innovazione, inserite in filiere europee e mondiali per lo sviluppo di grandi progetti al top della scienza. Tutto ciò sarà trattato nel Laboratorio di Empoli e questo sarà il calibro dei soggetti che da qui passeranno. Materie e presenze che daranno un impulso forte nella direzione dell'innovazione e porteranno Empoli e la Toscana a far parte di un circuito fondamentale per lo sviluppo e la crescita della nostra economia. Già verso la metà degli anni 2000 – ha ricordato l'assessore Bugli, ex-sindaco di Empoli – avevamo capito che in questo territorio c'era bisogno di un'iniezione forte di sapere per rimanere competitivi. Il progetto di un centro per le nanotecnologie ci è sembrato adatto a sfruttare le caratteristiche di questa zona, la multisettorialità, la centralità rispetto ai 3 atenei toscani e la forte coesione tra istituzioni e soggetti del territorio».

È intervenuto anche l'assessore regionale Gianfranco Simoncini: «In questa fase di difficoltà dell'economia un elemento fondamentale su cui lavorare è la riduzione del gap di competitività. Un obiettivo raggiungibile solo con un ingente investimento sull'innovazione e sul sostegno di tutti i processi di ricerca e trasferimento tecnologico che possono accrescere qualità e concorrenzialità dei nostri prodotti».

EMPOLI

Taglio del nastro del nuovo laboratorio di ricerca sulle nanotecnologie (Polo San Giuseppe, via Paladini 40) con una madrina d'eccezione, il ministro dell'istruzione Maria Chiara Carrozza. Una struttura, la più importante a livello nazionale per gli strumenti lavorativi che ospita, che sarà il punto di riferimento per tanti ricercatori italiani ed europei. Ed è per questo che il ministro si è impegnata ad aiutare il suo sviluppo. Erano presenti il vicesindaco del Comune di Empoli Carlo Pasquinucci, il ministro dell'istruzione Maria Chiara Carrozza, gli assessori regionali Vittorio Bugli e Gianfranco Simoncini, e Renzo Gamucci della Fondazione Cassa di Risparmio di San Miniato.

«Inauguriamo questa sera una struttura che ha una valenza nazionale, ed è inserita in un contenitore molto importante per Empoli – ha sottolineato il vicesindaco Carlo Pasquinucci – Questo fabbricato, che ha avuto funzione di ospedale fino a pochi anni fa, ha richiesto un impegno non banale per l'acquisto, e ne richiederà ancora di più per il restauro definitivo. Tuttavia, con l'inaugurazione del laboratorio di nanotecnologia, il polo universitario oltre che il centro studi musicali, inizia a configurarsi come perno del nostro centro storico». «Oggi è veramente un giorno importante – ha proseguito il vicesindaco – e la sensazione principale che avverto è quella dell'orgoglio. Orgoglio per la presenza storica di un tessuto imprenditoriale che è stato ritenuto idoneo a coadiuvare una struttura così importante».

Ha preso poi la parola il ministro dell'istruzione Maria Chiara Carrozza: «Oggi si apre l'inizio di un importante lavoro per i ricercatori – ha detto – e quindi per la valorizzazione della scienza. Il 2014 sarà infatti l'anno dei giovani ricercatori attraverso dei bandi a loro dedicati, che saranno importanti per garantire un futuro più stabile per i giovani scienziati. Le attrezzature che sono qui sono l'elemento chiave che fanno di que-



L'ingresso dell'ex ospedale e accanto il ministro tra due ricercatrici



Il ministro al taglio del nastro

sto laboratorio la differenza. Scegliere cosa fare è importante; e di farlo qui è fondamentale».

Al termine dell'inaugurazione l'assessore alla cultura di Empoli, Eleonora Caponi, ha consegnato al ministro una lettera a nome della Conferenza zonale dell'istruzione dell'Empolese Valdelsa, riguardo al tardivo espletamento delle nomine del personale docente.

Il laboratorio, 445 mq di su-

perficie, si trova all'interno dell'ex ospedale San Giuseppe, nel centro storico cittadino, dismesso da anni e ora sede di tre corsi universitari e di una scuola di musica. Sarà gestito dal Grint (Gruppo di ricerca Innovazione Nanotecnologie Toscana) e approfondirà le possibili applicazioni della nanotecnologia, ovvero della manipolazione della materia a livello atomico e molecolare per la messa a punto di nuovi materiali.



GUARDA LE FOTO SU  
[www.iltirreno.it/empoli](http://www.iltirreno.it/empoli)

**Striscione contro  
il trasferimento  
delle classi**



Il gruppo di genitori che sta protestando da diversi giorni per il trasferimento di cinque classi dalla sede principale del liceo classico Virgilio, in via Cavour, nelle aule del Brunelleschi in via da Empoli, ha affisso uno striscione (nella foto) nei pressi dell'ospedale di via Paladini, per "informare" anche il ministro dell'istruzione Maria Chiara Carrozza. Questo il contenuto dello striscione di protesta: «Liceo classico Virgilio: tredici classi, tre sedi. Grazie preside»

**14<sup>a</sup> SAGRA  
DELL'ANATRA  
MUTA**  
ed inoltre  
**BISTECCA, CONIGLIO  
e ROSTINCIANA alla BRACE  
FRITTURA DI PESCE**  
Il tutto accompagnato da vini pregiati

CIRCOLO ARCI  
**MARCIGNANA**  
(EMPOLI)  
**AMPIO  
PARCHEGGIO**  
PER INFORMAZIONI  
E PRENOTAZIONI  
TEL. 0571 581071  
Cell. 335 7799480

**13-14-15 20-21-22 27-28-29  
SETTEMBRE 2013**

**GRANDI SERATE DANZANTI  
NELLA FAVOLOSA PISTA ALL'APERTO**  
RISEVATA AI SOCI ARCI  
Mercoledì, Venerdì, Sabato e Domenica

La Sagra si svolgerà  
al coperto  
Si potranno degustare  
anche altre specialità